

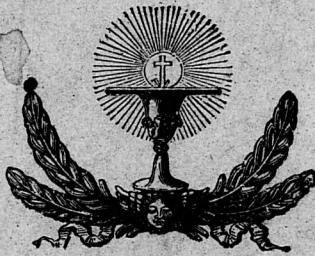
HET INSTITUUT
EN
DE AARTSVEREENIGING
DER
EEUWIGDURENDE AANBITTING

VAN HET

Allerheiligste Sacrament

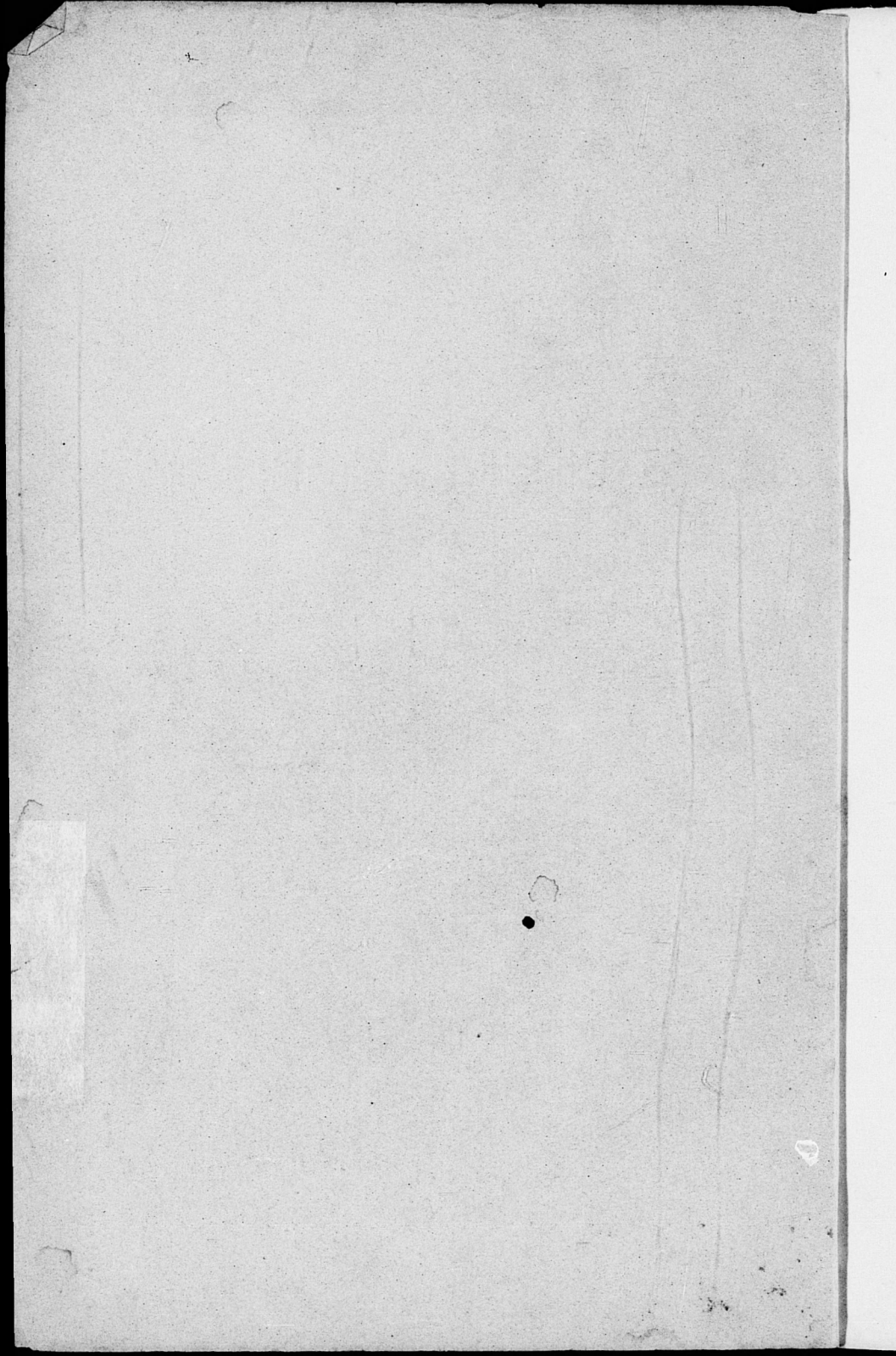
VERBONDEN MET HET LIEFDEWERK VOOR ARME KERKEN.

Vertaald uit het Italiaansch.



AMSTERDAM. — L. KERVEL & Co.

1886.



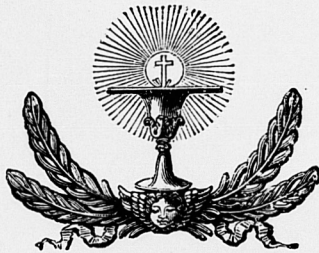
HET INSTITUUT
EN
DE AARTSVEREENIGING
DER
EEUWIGDURENDE AANBIDDING

VAN HET

Allerheiligste Sacrament

VERBONDEN MET HET LIEFDEWERK VOOR ARME KERKEN.

Vertaald uit het Italiaansch.



AMSTERDAM. — L. KERVEL & Co. M.

1886.



IMPRIMATUR.

A. M. C. VAN COOTH.

Libr. Cens.

AMSTELODAMI, die 28 Apr. 1886.

BRIEF

VAN

ZIJNE EMINENTIE KARDINAAL GAETANO ALIMONDA, AARTSBISSCHOP VAN TURIJN,

BESCHERMHEER VAN HET INSTITUUT DER EEUWIGDURENDE
AANBIDDING EN VAN HET LIEFDEWERK VOOR
ARME KERKEN.

*Aan Madame Anna de Meeùs,
Algemeene Overste van dit Instituut,
te Rome.*

Eerwaarde en Hooggeachte Algemeene Overste!

Het beknopte verslag omtrent het Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding van het Allerheiligste Sacrament, door U aan mijne goedkeuring onderworpen, heeft mij met blijdschap vervuld. Gij weet, hoe vurig ik altijd verlangd heb, dat God onder onze Italiaansche jeugd roepingen mocht verwekken voor een Instituut, waarvan ik, zonder uwe nederigheid te kwetsen, wel mag zeggen, dat het door een *bijzondere beschikking* van Gods Voorzienigheid ontstaan is. Deze roepingen zouden de uitbreiding van het Instituut in Italië gemakkelijker maken. Welk een voordeel zou dit zijn voor het liefdewerk der Aanbidding, waartoe gij met zooveel ijver personen van alle standen, door middel der inschrijving in de Aartsvereeniging, opwekt, welk een aanwinst zou het zijn voor het liefdewerk der vervaardiging en verschaffing van heilige gewaden en kerkseraden voor onze arme kerken! De H. Vader heeft U in zijne voorzienende wijsheid naar Rome geroepen. Onder alle

opzichten was het wenschelijk en gepast, dat waar de vermadingen, onzen Heer in Zijn Aanbiddeijk Liefdegeheim aangedaan, zich vermeerderen, daar ook de liefdewerken van eerherstelling in aantal toenemen. Waar de droevige klachten van al de arm geworden en beroofde kerken heengezonden worden, daar betaamde het, dat er een middelpunt der Vereeniging ten voordeele van diezelfde arme kerken ontstond, een middelpunt, dat zich noodzakelijk moest bevinden in het Instituut, waarvan gij de verdienstelijke stichtster en Algemeene Overste zijt.

De Paus heeft in zijne hooge welwillendheid uw Instituut, het middelpunt van het vereenigde liefdewerk der Eeuwigdurende Aanbidding en der hulp aan arme kerken, hoog willen bevoorrechten door te verordenen, dat uwe Aartsvereeniging alleen boven alle anderen, die onder denzelfden naam en met hetzelfde doel in de Eeuwige Stad kunnen bestaan, zou erkend worden, en met vele aflaten zou verrijkt zijn. Nooit heeft de Paus, alvorens het voor U te doen, aan een ander Instituut of Liefdewerk van denzelfden naam en hetzelfde doel de zeer bijzondere gunst geschonken een der leden van het H. College tot Beschermheer te mogen hebben; en al ondervindt gij den eersten keer, dat U deze gunst ten deel valt, in mijn nederigen arbeid maar al te weinig hulp, die gunst verzekert U toch voor immer de bijzondere bescherming en welwillendheid van den H. Stoel.

Met zeer levendige voldoening herinner ik mij de vier jaren, te Rome doorgebracht, gedurende welke ik door de plichten van vader en beschermheer verbonden was aan uw Religieus Instituut en aan het Liefdewerk der Eeuwigdurende Aanbidding en der arme kerken; ik wenschte dan ook een ieder bekend te maken met den zoo stichtenden geest van naauwkeurige onderhouding der kloosterregels, die ik onder de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding zag heerschen, en met den ijver zonder voorbeeld, die haar bezielt,

om arme kerken mildelijk van kerksieraden en gewijde vaten te voorzien.

De vrome Romeinsche Dames ondersteunden U door edelmoedige giften en aanhoudenden arbeid. Twee malen in het jaar gayen uwe tentoongestelde kerksieraden een hoogen dunk van uwen arbeid en ieder jaar bezette de tentoonstelling der bijzondere giften, voor den H. Vader verzameld, een der ruimste zalen van het Vatikaan, en genoot de bijzondere eer, het bezoek, den lof en de zegeningen te verwerven van den Plaatsbekleeder van Jesus Christus, in wiens gezegende handen gij U gelukkig acht uwe giften over te geven, om ze te verdeelen over geheel de H. Kerk.

Wees alzoo gezegend, Eerwaarde Overste, en met U al de religieusen, uwe dochters. — Moge de jonge dochters van Italië het eene eer achten uw Instituut in te treden, waar men zoo nabij met den Bruidegom der zielen verkeert, waar men, om zoo te zeggen, slechts leeft van Zijn leven en in navolging van de Allerzaligste Maagd Maria werkt om Jesus, Zijne bedienaren en Zijne kerken, waardig te bekleeden.

Te zamen met een steeds toenemend getal roepingen wensch ik voor het Instituut nog andere huizen in Italië en over de geheele wereld, want het valt niet te betwijfelen, dat overal waar de Vereeniging kan gevestigd worden, zij des te meer voorspoed geniet en wonderen verricht, waar zij de zusters heeft om haar te besturen. — Ik wensch voor alle bisdommen en voor alle parochiën, indien het mogelijk was, de oprichting onzer Vereeniging van de Eeuwigdurende Aanbedding en van het Liefdewerk voor arme kerken, in verbinding met de Romeinsche, welke volgens den uitdrukkelijken wil van Onzen H. Vader *centraal* verklaard is, en machtiging heeft om de aflaten mede te deelen, die geen enkele zich beroemen kan in zulk een groot aantal te bezitten, en op zulk eene gemakkelijke wijze te kunnen verdienen. — Het middelpunt, dat in uw

Instituut is gevestigd, behoudt de geestelijke en stoffelijke voordeelen niet voor zich alleen, maar deelt deze mede aan de andere zuster-vereeningingen.

De inschrijving in de Vereeniging vermeerderd de godvruchtige oefeningen niet, maar maakt ze gemakkelijker, omdat er alleen een maandelijksch aanbiddingsuur wordt vereischt, dat zelfs in het bijzonder geschieden kan, en bovendien eene aalmoes, welke voor mingevoeden zeer gering kan zijn. — Het naaiwerk voor arme kerken wordt verschaft en bestierd door een raad van vrome dames, die niet op nieuw behoeft gevormd noch gewijzigd te worden, waar men reeds het geluk heeft een liefdewerk tot hetzelfde doel en van denzelfden aard te bezitten. — Het meer of minder aantal vergaderingen, de verdeeling der werkzaamheden maken de hoofdzaak niet uit van het Liefdewerk.

Moge mijne zwakke woorden iets bijdragen tot meerdere uitbreiding van het Instituut der Aanbidsters van het Allerheiligste Sacrament, dat gij op mijne aansporing meer bekend tracht te maken; moge overal, waar voor arme kerken gewerkt wordt, de zorg voor eigene heiliging met den geest van liefde gepaard gaan, en moge zodoende het reglement van het Liefdewerk, door U bestierd, dat aan dit heilige doel beantwoordt, algemeen gekend en aangenomen worden. In de nauwe aaneensluiting van velen om het goede te doen volgens één zelfden regel en op dezelfde wijze ligt de volmaaktheid van de gemeenschap der Heiligen.

Ontvang met mijn vaderlijken zegen voor U, Eerwaarde Overste, voor het Instituut en voor uwe liefdewerken de verzekering mijner toegenegenheid in den Heer.

(was get.) † GAETANO *Kardinaal* ALIMONDA,
Aartsbisschop van Turijn.

TURIJN, 12 Juni 1885.
Feestdag van het Allerh. Hart van Jesus.



HET INSTITUUT DER EEUWIGDURENDE AANBIDDING

VAN HET ALLERHEILIGSTE SACRAMENT.

~~~~~

Onze liefdevolle Heer Jesus Christus heeft zich verwaardigd in het Allerheiligste Sacrament des Altaars Zijn voortdurend verblijf onder ons te vestigen. Voor de zielen, die Hem kennen en beminnen, geeft Zijne tegenwoordigheid in dit tranendal een voorsmaak van den hemel.

Maar hoevele miskennen en versmaden Hem! Hoevele loochenen door hunne werken het geloof, dat zij belijden in dit aanbiddelijk Geheim! Aan Jesus Christus voor Zijne versmade liefde eerherstel aan te bieden, door zielen om Hem te vereenigen, die geheel aan Zijne liefde zijn toegewijd, tot volkomen opoffering van zich zelve toe; zooveel mogelijk het verlangen te bevredigen, dat het Goddelijk Hart van Jesus bezielt, om in het Allerheiligste Sacrament des Altaars door de menschen bemind en gekend te worden — ziedaar wat de hoofdgedachte was bij de oprichting van het Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding, welke in 1857 voor het eerst in België plaats had.

De roeping der Religieusen van de Eeuwigdurende Aanbidding beantwoordt aan dit dubbele doel. Zij moeten niet alleen *Aanbidsters* zijn, maar ook *Missionarissen* van het

Allerheiligste Sacrament, door zich toe te wijden aan alle werken, welke kunnen bijdragen tot Zijne verheerlijking en bestaanbaar zijn met een leven van ingetogenheid en innige vereeniging met Onzen Heer.

De regel veroorlooft, dat het Allerheiligste Sacrament den geheelen dag uitgesteld worde, op voorwaarde dat behalve de religieusen, in haar koor aan de voeten van Onzen Heer ter aanbidding vereenigd, een voldoende aantal geloovigen een gedurige eerewacht voor Hem uitmake, opdat zoodoende deze openbare uitstelling eene openlijke hulde des geloofs zij, waarlijk eervol voor Jesus Christus, en eene vergoeding voor de verlatenheid, waarin Hij maar al te dikwerf verkeert.

De werkzame leiding van de *Vereeniging der Eeuwigdurende Aanbidding en der arme kerken* is het voornaamste liefdewerk van het Instituut, een liefdewerk, dat hoe langer hoe meer aan de omstandigheden beantwoordt, en noodig wordt voor de meeste streken van Europa — waar een hardnekkige strijd gevoerd wordt tegen Onzen Heer Jesus Christus, tegen Zijne bedienaren en Zijne heiligdommen — bovendien ook voor de vreemde Missiën, waar de Katholieke Kerk steeds meer yeld wint, maar de Missionnarissen dikwijls met de meest volslagen armoede te kampen hebben. Door middel dezer Vereeniging tracht het Instituut kerksieraden te verschaffen, om in de armoede te voorzien van kerken, waar Jesus Christus de goddelijke vriend en deelgenoot, het offer bij uitnemendheid en het hemelsch voedsel onzer zielen wil zijn; en aan de leden der Vereeniging, welke bij honderd duizenden geteld worden, boezemt het Instituut eene bijzondere godsvrucht in tot het Allerheiligste Sacrament.

Na de Vereeniging der Eeuwigdurende Aanbidding en het liefdewerk voor arme kerken is het liefdewerk van den catechismus tot voorbereiding der kinderen voor de eerste H. Communie het dierbaarste aan het Instituut; vervolgens de geestelijken afzonderingen, waardoor de zielen hernieuwd en

in staat gesteld worden de Goddelijke Eucharistie met meer vurigheid en vrucht te ontvangen; bovendien nog, naar de omstandigheden het veroorloven, het bezoek van zieken onder de armen met het doel hen tot de laatste H. Sacramenten voor te bereiden. In steden, waar het vergund is den Goddelijken Meester in processiën rond te dragen, beijvert het Instituut zich te zorgen, dat eene prachtige versiering den omgang van het Allerheiligste opluistert, opdat de zegetocht van den Koning der Koningen, dien van de koningen dezer aarde evenare en overtreffe.

Als voltooiing dezer liefdewerken voegt het Instituut hierbij eindelijk nog weeshuizen, waar de arme kinderen opgenomen worden, die de Voorzienigheid aanwijst door de briefwisseling met de geestelijkheid der arme kerken en ook door het liefdewerk van den catechismus. Deze kinderen worden tot eene bijzondere godsvrucht voor het Allerheiligste Sacrament opgeleid en verspreiden deze op hare beurt over de wereld. De weeshuizen worden gedeeltelijk onderhouden door het vervaardigen van kerksieraden, ook kunstrijke gewaden, welke gevraagd worden door kerken, die niet arm zijn.

Voor de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding — die geheel toegewijd zijn aan de navolging van het Eucharistische leven des Heeren in het H. Sacrament Zijner liefde, waar Hij op geheimzinnige en verborgene wijze de wonderdaden van Zijn aardsch leven voortzet — betaamde het, dat zij zelve ook onopgemerkt en verborgen konden rondgaan om het goede te doen. Met die bedoeling werd het eenvoudige rouwgewaad als kleeding der Zusters aangenomen.

Om zich naar de kapel te begeven, dekken zij zich met een sluiër, wit voor de novicen, zwart voor de geprofesten. Het slot wordt in acht genomen voor het inwendige der communiteit, personen uit de wereld worden er niet toegelaten. Aan eenige Zusters is het veroorloofd het huis uit

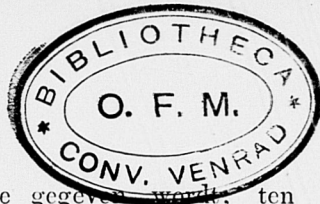
te gaan en zich naar de spreekkamer te begeven ten behoeve der liefde werken van het Instituut; maar door den regel zijn er waarborgen gesteld, dat deze betrekkingen met wereldsche personen den inwendigen kloostergeest in niets kunnen schaden.

De Constitutiën van het Instituut, welke in 1872 de definitieve goedkeuring van den H. Stoel verkregen hebben, wekken de religieusen op „tot de hoogste volmaaktheid, door „Jesus Christus van nabij te volgen en te leven van Zijn leven. „Al hare gedachten, woorden en werken moeten door den „adem van dit goddelijk leven bezielde zijn. Op dit goddelijk „voorbeeld moeten zij voortdurend hare oogen vestigen „ten einde het zoo volmaakt mogelijk weer te geven!”

Na twee jaren van noviciaat, verbinden de Zusters zich aan Onzen Heer door de heilige banden der drie eenvoudige en eeuwigdurende geloften van armoede, zuiverheid en gehoorzaamheid, en wijden zich bijzonderlijk en krachtens hare roeping toe aan de vereering en verheerlijking van het Allerheiligste Sacrament.

Het gebed, de geestelijke lezing, de arbeid, eene stichtende recreatie wisselen elkander door den dag af. Het opstaan geschiedt ten half 5 uur; vervolgens worden de zusters naar de kapel geroepen, en genieten het geluk twee uren aan den voet des altaars door te brengen, om er hare gemeenschappelijke gebeden en hare overweging te verrichten, en de H. Mis bij te wonen. In den loop van den morgen worden drie kwartieren aan de studie van den godsdienst besteed; vóór twaalf uur een kwartier aan gewetensonderzoek. Na het middagmaal, dat al de Zusters aan de gemeenschappelijke tafel vereenigt, nemen zij te zamen een uur recreatie; na het avondeten een half uur.

In den loop van den dag houdt een ieder een uur aanbidding voor het uitgestelde H. Sacrament; in den namiddag een half uur geestelijke lezing en menigvuldige bezoeken bij het H. Sacrament; des avonds nog een half uur aanbidding,



eer de zegen met het Allerheiligste gegeven wordt, ten acht uur, na het teeken tot streng stilzwijgen, geschiedt de voorbereiding tot de overweging voor den volgenden morgen, het bidden van het rozenhoedje en het gewetensonderzoek.

De nachtelijke aanbiddingen voor het uitgestelde H. Sacrament worden in de verschillende huizen volgens de omstandigheden geregeld.

Ziehier in het kort het leven der Zusters van de Eeuwigdurende Aanbidding: „Met Maria aan de voeten van den „Goddelijken Meester gezeten, lang en stilzwijgend bij het „tabernakel te verblijven, hier naar Hem te luisteren in de „overweging, Hem hier te ontvangen in de H. Communie, „elkander hier bij dag af te wisselen ten einde een gedurige „cerewacht bij Hem uit te maken; gelijk eene Martha, die „alleen met het eenige noodzakelijke heeft leeren bezig zijn, „zich slechts van het H. Sacrament te verwijderen om elders „de belangen van het H. Sacrament te behartigen; te studeeren, ten einde Hem te kennen en aan anderen beter „te leeren kennen; te arbeiden, maar voor Zijne altaren, „Zijne processieën, Zijne plechtigheden; de kleinen te onderwijzen om hunne harten tot Zijne komst voor te bereiden; „de zieken te bezoeken om den weg te bereiden voor Zijn „bezoek; met de wereld te verkeerem, maar om er het „vuur te ontsteken, dat Jesus op aarde is komen brengen, „er dienaren, vrienden, apostelen voor het H. Sacrament „te verwerven; kortom, dit eenige en waardige doelwit nimmer uit het oog te verliezen, en den gloed der ziel telkens „weder bij dit brandpunt van liefde aan te wakkeren — wat „anders was het geluk van Maria en Joseph, die altoos met „Jesus omgingen in het heilig huisgezin of wel zorg droegen „voor de behoeften van Zijn sterfelijk leven?” 1)

1) *Het H. Sacrament van Mirakel* door den E. P. Lucq, van de orde der Predikheeren, een werkje, uitgegeven in 1870, en dat een afzonderlijk hoofdstuk toewijdt aan het Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding.

De verschillende huizen van het Instituut zijn gevestigd: te Brussel, Watermael, Gend en Luik in België; te Rotterdam in Nederland; te Manchester in Engeland en te Rome. Het novicen-huis bevindt zich in België te Watermael bij Brussel, een tweede novicen-huis bestaat er te Rome.

De vereischte voorwaarden om tot het Instituut toegelaten te worden zijn: bijzondere genegenheid om zich aan de vereering en de liefdewerken van het Allerheiligste Sacrament toe te wijden, voldoende onderrichting, goede opvoeding, gezondheid; er wordt ook verlangd dat de Zusters der Eeuwige Aanbidding niet van geldelijke middelen beroofd zijn en kunnen bijdragen tot het onderhoud der communiteit, die geen ander middel van bestaan heeft dan de inkomsten harer leden, tot gemeenschappelijk gebruik ter beschikking van de Overste gesteld.

De regel bepaalt niets betreffende den vereischten ouderdom tot toelating van de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding.

Wat de werkzusters betreft, zij mogen niet ouder zijn dan 25 jaren en zij moeten een gepasten uitzet medebrengen in overlegging met de Overste.

---

## GEESTELIJKE VOORRECHTEN EN GUNSTEN,

door den H. Stoel aan het Instituut verleend.

---

Wij willen al de volle en gedeeltelijke aflaten, in zoo groot aantal aan het Instituut geschonken, niet opnoemen; alleen vermeldden wij:

1°. In een pauselijk rescript van den 16<sup>n</sup> Juli 1867, zijn al de aflaten, door de Pausen aan het klooster der Eeuwigdurende Aanbidding van het Quirinaal te Rome verleend, uitgestrekt tot ons Instituut.

2°. De Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding kunnen, op één dag van iedere maand, door den Ordinaris te bepalen, de aflaten verdienen, die verbonden zijn aan het bezoek der zeven Basilieken van Rome, door zeven altaren in hare eigene kerk te bezoeken, of bijaldien er zooveel niet zijn, deze bezoeken tot zevenmaal toe te herhalen aan een of meerdere altaren.

3°. Zij genieten het voorrecht van den afaat van Portiuncula (2 Augustus) in hare kerken of kapellen.

4°. De geestelijke zielbestierders en biechtvaders der Zusters hebben de macht haar de schapulieren te geven en haar in te schrijven in al de Congregatiën of Broederschappen, welke te Rome bestaan, zelfs die onder afhankelijkheid staan van Regulieren.

5°. Eén altaar in elk harer kerken, waar het Allerheiligste Sacrament ter aanbidding is uitgesteld, is geprivilegiëerd <sup>1)</sup> voor alle overledene geloovigen.

6°. Al hare altaren zijn geprivilegiëerd voor de overledene Zusters.

---

1) d. i. heeft het voorrecht van een vollen afaat.

# PAUSELIJK DECREET

TOT AANPRIJZING VAN HET

INSTITUUT DER EEUWIGDURENDE AANBIDDING VAN HET  
ALLERHEILIGSTE SACRAMENT.

## DECRETUM.

Anno 1856, consilium operamque suam praestante Ill. Archiepiscopo Mechliniensi Engelberto Cardinali Sterckx, Bruxellis constituta fuit specialis Congregatio sororum, quae ab Adoratione perpetua SSmi Sacramenti nuncupantur quaeque, praeter propriam sanctificationem ac perpetuam SSmi Sacramenti adorationem, curam habent excipiendi penes propriam domum mulieres, quae exercitiis spiritualibus vacare cupiunt, nec non adolescentulas, quas pie instruat ac praeparat ad hoc, ut digne saneteque Divino Christi Corpore prima vice se reficiant. Sorores postquam in Noviciatu duos annos percurerint, perpetua simplicia vota Paupertatis Obedientiae et Castitatis emittunt; sub directione Moderatricis Generalis manent, principemque Domum Bruxellis habent. Pium Institutum jam in plurimas Dioeceses uberrimos pietatis ac caritatis fructus effudit, praesertim in comparandis sacris suppellectilibus pretiosisque Sacris Vasis pro pauperioribus ecclesiis parochialibus, atque in circo ab omnibus Belgii Episcopis per Epistolam ad SS. Dominum Nostrum datas commendatum fuit. Quum Moderatrix Generalis nuper-

## DECREET.

In het jaar 1856 vestigde zich te Brussel, onder raadgeving en hulp van Engelbertus Kardinaal Sterckx, Aartsbisschop van Mechelen, eene bijzondere Congregatie van Religieusen, Zusters der Eeuwigdurende Aanbedding van het Allerheiligste Sacrament genaamd. Behalve de zorg voor hare eigene heiliging en de eeuwigdurende aanbidding van het Allerheiligste Sacrament, beijveren deze religieusen zich om personen, die eene geestelijke afzondering verlangen te houden, in hare huizen te ontvangen, alsook jonge meisjes, die zij godvruchtig onderwijzen en voorbereiden tot een waardige en heilige eerste H. Communie. Nadat de zusters twee jaren in noviciaat hebben doorgebracht, doen zij de drie eenvoudige eeuwigdurende geloften van armoede, gehoorzaamheid en zuiverheid. Zij blijven onder de leiding eener Algemeene Overste en hebben haar moederhuis te Brussel.

Dit vrome Instituut heeft reeds in de bisdommen van België de overvloedigste vruchten van godsvrucht en liefde voortgebracht, bijzonder door kerksieraden en kostbare gewijde vaten te verschaffen aan arme parochiekerken, en daar-

rime Romam advenerit, et humillimis precibus Sanctitatem Suam enixe adprecata sit, ut præfatam Congregationem ejusque Constitutiones approbare dignaretur, SS. Dnus Noster *Pius Papa Novus*, in Audientia habita ab infr. D. Pro-Secretario S. Congregationis Episcoporum et Regularium sub die 24 aprilis anni 1863, oratricis preces benigne excipiens, attentis Litteris Episcoporum, memoratum Institutum sororum ab Adoratione perpetua SSmi Sacramenti nuncupatum uti Congregationem votorum simplicium, sub directione Moderatricis Generalis, salva Ordinariorum jurisdictione, ad præscriptum SS. Canonum et Apostolicarum Constitutionum, præsentis Decreti tenore amplissimis verbis laudat atque commendat, dilata ad opportunius tempus Constitutionum approbatione.

Datum Romæ ex Secretaria memoratæ S. Congregationis die 20 maii 1863.

A. CARD. QUAGLIA,  
PREF.  
STANISLAUS SVEGLIATI,  
PRO-SECRETARIUS.

om hebben ten gunste daarvan alle Bisschoppen van België aanbevelingsbrieven aan Zijne Heiligheid gezonden. Daar de Algemeene Overste onlangs te Rome gekomen is en Zijne Heiligheid zeer nederig verzoekt heeft, zich te verwaardigen voormelde Congregatie en hare Constitutiën goed te keuren, zoo heeft bij de audiëntie, die de ondergeteekende Pro-Secretaris van de H. Congregatie der Bisschoppen en Regulieren had, op den 24 April 1863, Onze Heilige Vader Paus Pius IX de supplic van de Algemeene Overste goedgunstig aangevaard, en heeft goedgevonden, in aanmerking genomen de brieven der Bisschoppen, voornemd Instituut, genoemd dat van de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding van het Allerheiligste Sacrament, als eene Congregatie van eenvoudige geloften onder de leiding eener Algemeene Overste, krachtens dit tegenwoordig Decreet in de ruimste bewoordingen te prijzen en aan te bevelen, zonder inbreuk op de jurisdictie der Ordinarissen, overeenkomstig de Heilige Canons en de Apostolische Constitutiën; terwijl de goedkeuring der Constitutiën tot een gelegener oogenblik wordt uitgesteld.

Gegeven te Rome, in de Secretarie van genoemde H. Congregatie, den 20 Mei 1863.

A. KARD. QUAGLIA,  
PREF.  
STANISLAUS SVEGLIATI,  
PRO-SECRETARIUS.

# PAUSELIJK DECREET

TOT GOEDKEURING

VAN HET INSTITUUT EN ZIJNE CONSTITUTIËN.

## DECRETUM.

SS. D. N. Pius PP. IX, ex audientia habita ab infr. D. Secretario Sacrae Congregationis Episcoporum et Regularium die 29 Martii 1867, attentis Litteris commendatitiis Antistitum locorum, in quibus pia societas sororum ab Adoratione perpetua SSmi Sacramenti nuncupatarum reperitur, uberibusque fructibus, quos ipsa attulit, eandem piam societatem uti Congregationem votorum simplicium, salva Ordinariorum jurisdictione, ad praescriptum SS. Canonum et Apostolicarum Constitutionum, approbavit prout praesentis Decreti tenore approbat; nec non suprascriptas Constitutiones, sicuti in hoc exemplari continentur, cujus autographum in Archivio praeaudatae S. Congregationis asservatur, per modum experimenti ad quinquennium confirmavit, uti vigore hujus Decreti confirmat.

Datum Romae ex Secretaria praefatae S. Congregationis die 15 Aprilis 1867.

A. CARD. QUAGLIA,  
PREF.  
STANISLAUS SVEGLIATI,  
SECRET.

## DECREET.

Onze Heilige Vader Paus Pius IX, audiëntie verleendend aan den ondergeteekenden Secretaris van de Heilige Congregatie der Bisschoppen en Regulieren op den 29 Maart 1867, in aanmerking nemende de aanbevelingsbrieven der Bisschoppen van de plaatsen, alwaar het vrome genootschap van de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding van het Allerheiligste Sacrament gevestigd is, en de overvloedige vruchten, die het reeds opleverde, heeft voornoemd vroom genootschap als eene Congregatie van eenvoudige geloften goedgekeurd, gelijk Hij het krachtens dit tegenwoordig Decreet goedkeurt, zonder inbreuk op de jurisdictie der Ordinarissen, overeenkomstig de Heilige Canons en de Apostolische Constitutiën; eveneens heeft de Heilige Vader voor vijf jaren, bij wijze van proefneming, bovengenoemde Constitutiën, zooals zij vervat zijn in bijgaand exemplaar, waarvan het oorspronkelijke handschrift bewaard wordt in de Archieven van genoemde Congregatie, bekrachtigd, gelijk Hij ze krachtens dit Decreet bekrachtigt.

Gegeven te Rome, in de Secretaria van genoemde H. Congregatie, den 15 April 1867.

A. KARD. QUAGLIA,  
PREF.  
STANISLAUS SVEGLIATI,  
SECRET.

# PAUSELIJK DECREET

TOT DEFINITIEVE GOEDKEURING  
VAN HET INSTITUUT EN ZIJNE CONSTITUTIËN.

## DECRETUM.

SSMUS DNIUS Noster Pius Papa IX in audientia habita ab infrascripto D. Secretario hujus S. C. EE. et RR. sub die 15 Martii 1872, audita relatione super precibus Moderatricis Generalis, ac super iis, quae delata fuerunt ab Antistitibus locorum, in quibus reperitur pia societas Sororum, quae a perpetua Adoratione appellantur, atque domum principem in Diocesi Mechliniensi habent, suprascriptas Constitutiones, prout in hoc exemplari extant, cujus autographum in Archivio praeaudatae S. Congreg. asservatur, post quinquennale experimentum, definitive approbavit, atque confirmavit uti praesentis Decreti vigore approbantur ac confirmantur.

Datum Romae ex Secretaria S. C. EE. et RR. sub die 8 Aprilis 1872.

F. CARD. ASQUINIUS,  
S. ARCHIEP. SELEUCIEN.  
SECRET.

## DECREET.

Onze Heilige Vader Paus Pius IX, audiëntie verleendend aan den ondergeteekenden Secretaris dezer H. Congregatie der Bisschoppen en Regulieren op den 15 Maart 1872, gehoord het verslag van desuppliek der Algemeene Overste, en van hetgeen bericht is door de Ordinariissen der plaatsen, alwaar dit vrome genootschap van Zusters opgericht is, die Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding genoemd worden, en haar moederhuis in het bisdom Mechelen bezitten, heeft de bovenstaande Constitutiën, gelijk zij zich bevinden in dit exemplaar, waarvan het oorspronkelijke handschrift bewaard wordt in de Archieven van genoemde Congregatie, na eene proefneming van vijf jaren, definitief goedgekeurd en bekrachtigd gelijk zij krachtens dit tegenwoordig Decreet goedgekeurd en bekrachtigd worden.

Gegeven te Rome, in de Secretarie van de H. Congregatie der Bisschoppen en Regulieren, den 8 April 1872.

F. KARD. ASQUINI,  
S. AARTSBISSCHOP VAN SELEUCIË,  
SECRETARIS.

# AARTSVEREENIGING

VAN DE

EEUWIGDURENDE AANBIJDING EN VAN HET LIEFDEWERK  
DER ARME KERKEN.

---

## UITTREKSEL UIT HET REGLEMENT.

1°. Het doel dezer Vereeniging is:

Jesus Christus in het Allerheiligste Sacrament des Altaars te doen kennen en beminnen en zonder ophouden te aanbidden.

De oneer te herstellen, die Hem in dit Hoogwaardig Sacrament wordt aangedaan.

Arme parochiën ter hulp te komen, wier kerken niet voorzien zijn van de benodigdheden voor den goddelijken eeredienst, op de eigen plaats waar het Liefdewerk opgericht is en in de vreemde Missiën.

2°. Personen van beiderlei geslacht kunnen deel nemen aan de Vereeniging. Om aangenomen lid te zijn en deel aan de aflaten te hebben moet men: *zich laten inschrijven* op het register van het Liefdewerk; het Allerheiligste Sacrament iedere maand gedurende een uur *aanbidden*; en jaarlijks *eene aalmoes* geven ten voordeele der *arme kerken*. Deze aalmoes wordt bepaald overeenkomstig de omstandigheden.

3°. De personen, die zich verbinden tot eene jaarlijksche aalmoes voor de arme kerken worden als weldoeners van het Liefdewerk beschouwd en hebben in deze hoedanigheid een bijzonder deel aan de gebeden, die overal gestort worden, waar het Liefdewerk opgericht is, en in de arme parochiën, die hunne giften ontvangen. De leden, door God met tijdelijke

goederen gezegend, zullen wel eene inschrijving willen voegen bij hunne jaarlijksche bijdrage.

4°. Dag, uur en plaats der aanbedding worden aan de leden vrij gelaten; evenwel is het te wenschen, dat het aanbiddingsuur vast zij, of wel geschiedde op den dag, dat het H. Sacrament ter aanbedding is uitgesteld.

5°. De Vereeniging te Rome is Aartsvereeniging. De andere Vereenigingen zijn bij haar ingelijfd en genieten dezelfde geestelijke voorrechten.

6°. Elke geregelde Vereeniging wordt door een priester bestuurd, welke door den Bisschop der plaats benoemd is.

7°. Er bestaat voor de minder goeude klasse een *tweede afdeling* der Vereeniging. Deze leden houden *iedere maand een uur aanbedding*, bij voorbeeld des Zondags; zij hebben deel aan al de aflaten en geven jaarlijks eene aalmoes voor de arme kerken, die *zeer gering* kan zijn. In de dorpsparochiën, waar het Liefdewerk opgericht is, wordt het aanbiddingsuur gewoonlijk gemeenschappelijk gehouden, op een Zondag der maand voor het uitgestelde H. Sacrament, hetgeen een krachtig middel is om de godsvrucht tot het Allerheiligste Sacrament op te wekken en te onderhouden.

---

# LIJST DER VOORNAAMSTE AFLATEN

VERLEEND

AAN DE AARTSVEREENIGING DER EEUWIGDURENDE  
AANBITTING VAN HET ALLERHEILIGSTE SACRAMENT EN  
VAN HET LIEFDEWERK DER ARME KERKEN.

---

## I.

Aflaten verleend bij rescript van de H. Congregatie der aflaten  
van 13 November 1849.

1°. Volle afaat, op een der dagen van de maand, waarin iemand ingeschreven wordt, mits hij, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, bidde tot intentie van Z. H. den Paus.

2°. Volle afaat, eenmaal in de maand, te verdienen door ieder ingeschrevene, die, gebiecht en gecommuniceerd hebbende, zal bidden tot intentie van Z. H. den Paus.

3°. Volle afaat, onder dezelfde voorwaarden, te verdienen door elk lid op H. Sacramentsdag, of op een der dagen onder het Octaaf.

4°. Volle afaat, onder dezelfde voorwaarden als hierboven, op den 1<sup>sten</sup> Donderdag van iedere maand.

5°. Volle afaat, in het uur des doods, voor elk lid, die met een waar berouw den H. Naam Jesus zal aanroepen, ten minste met het hart, zoo hij dit niet kan met den mond.

6°. Volle afaat, voor elk lid, die, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, in eene of andere kerk het Allerheiligste Sacrament zal bezoeken, al is het H. Sacrament niet uitgesteld, mits hij bidde tot intentie van Z. H. den Paus, op de volgende feestdagen: Onbevleete Ontvangenis, Maria-Geboorte, Maria-

Boodschap, Maria's Zuivering en Maria-Hemelvaart, Allerheiligen, Allerzielen, het feest van den H. Joseph, van de HH. Petrus en Paulus, van den H. Joannes den Dooper, en van den H. Joannes, apostel en evangelist.

---

II.

Aflaten aan de leden verleend bij rescript van O. H. Vader  
Paus Pius IX 16 Juni 1862.

1o. Volle afaat, op den 1<sup>sten</sup> Vrijdag van iedere maand, ter eere van het H. Hart van Jesus.

2o. Volle afaat, op den dag, waarop men het maandelijksch aanbiddingsuur volbrengt.

3o. Volle afaat, op den feestdag van de H. Juliana (5 April).

4o. Volle afaat, op den feestdag van den H. Stanislas Kostka (13 November), op welken dag de Vereeniging (van Brussel) ingelijfd is geworden bij de Aartsbroederschap der nachtelijke aanbidding te Rome (1849).

5o. Volle afaat, op den feestdag van het H. Hart van Jesus.

6o. Volle afaat, op den verjaardag der heiligschennende wonden, welke te Brussel aan eenige H. Hostiën zijn toegebracht, en die zich in wonderbare teekenen geopenbaard hebben (4 April 1370).

7o. Volle afaat, op den feestdag van het H. Sacrament van Mirakel te Brussel (Zondag na 13 Juli).

8o. Volle afaat, op den feestdag van de H. Teresia (15 October), patrones van het Religieuse Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding, voor het inwendig leven.

9o. Volle afaat op den feestdag van den H. Franciscus Xaverius (3 December), patroon van het Religieuse Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding, voor het werkdadige leven.

---

III.

Aflaten verleend bij rescript van Z. H. Pius IX op 19 Maart 1863.

1<sup>o</sup>. Volle afaat, ééns in de maand, zoo men zes uren per week besteedt aan den arbeid voor arme kerken, of voor de missiën, of voor de protestantsche landen, of voor de processiën, of voor de dorps-leesbibliotheken, mits daarbij een gebed gevoegd worde.

2<sup>o</sup>. Drie honderd dagen afaat voor elk half uur, dat besteed wordt zooals onder no. 1.

---

IV.

Aflaten verleend bij decreet van de H. Congregatie der Aflaten  
van 1 Febr. 1879.

1<sup>o</sup>. Volle afaat, op den feestdag van de H. Maria Magdalena (22 Juli).

2<sup>o</sup>. Volle afaat, op den feestdag van de H. Martha (29 Juli).

3<sup>o</sup>. Volle afaat, op den feestdag van het allerzuiverste Hart der H. Maagd Maria (Zondag na het Octaaf van Maria-Hemelvaart).

4<sup>o</sup>. Volle afaat, op den dag der maandelijksche vergadering, wanneer men de H. Mis en de preek bijwoont.

5<sup>o</sup>. Volle afaat, wanneer men de kapel der Vereeniging bezoekt, op den dag, waarop de algemeene vergadering gehouden wordt, die plaats heeft bij gelegenheid van de tentoonstelling der ornamenten.

---

V.

Bij Breve van 23 Maart 1880 zijn door onzen Heiligen Vader  
Leo XIII de volgende aflaten verleend.

1<sup>o</sup>. Volle aflat, op de feestdagen van den H. Franciscus van Assisië (4 Oct.) en van den H. Ignatius van Loyola (31 Juli) aan al de leden, die, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, op genoemde feestdagen van de eerste vespers tot aan zonsondergang de kerk of bidplaats van het Instituut of eene andere kerk of bidplaats, waar de Vereeniging opgericht is, of ook hunne respectieve parochiekerk godvruchtig bezoeken en aldaar godvruchtige gebeden storten tot intentie van Z. H. den Paus.

2<sup>o</sup>. Volle aflat, gedurende de Novene van Eerherstelling, welke men gewoon is elk jaar plechtig te houden in iedere kerk of bidplaats van het Instituut of ook in eene andere kerk of bidplaats, alwaar gemelde Vereeniging opgericht is: deze aflat kan door al de leden verdiend worden, mits zij ten minste vijf malen tegenwoordig zijn geweest bij de godvruchtige oefeningen der Novene, en, gebiecht en gecommuniceerd hebbende, op een der negen dagen naar verkiesen, de kerk of kapel als boven, waar zij de godvruchtige oefening zullen hebben bijgewoond, godvruchtig zullen bezocht, en er zullen gebeden hebben tot intentie van Z. H. den Paus.

Al deze aflaten, en elk hunner in 't bijzonder, kunnen toegevoegd worden aan de zielen in het vagevuur.

---

# B R E V E

VAN

## ONZEN HEILIGEN VADER PAUS LEO XIII

AAN DE

AARTSVEREENIGING DER EEUWIGDURENDE AANBIDDING  
EN DER ARME KERKEN.

*Dilectis Filiis ac Filiabus Moderatoribus et Sodalibus Consociationis ab adoratione perpetua et inopum ecclesiarum curatione nuncupatae Bruxellis.*

LEO P. P. XIII.

*Dilecti Filii ac Filiae, salutem et apostolicam benedictionem.*

Inter crebra ac planenobilia religionis impensaeque pietatis argumenta, quae pro suo in Ecclesiam et hanc Apostolicam Sedem obsequio et affectu, patria vestra edidit, Dilecti Filii ac Filiae, illud certe studium claruit, quo tot civis utriusque sexus, ac praesertim femine, in amplissimam operosamque societatem coiverunt ad reparandum provehendumque cultum sanctissimae Eucharistiae sive per adorationem perpetuam, sive per sacrae suppellectilis ad sacrum faciendum necessariae copiam munditiam, decorem. Quae sane commendatione dignissima, praestantiora quoque facta sunt ab iniquitate temporum per quae impiae inferuntur injuriae divino Salvatore nostro in Eucharistia delitescenti, Ecclesiae bona passim diripiuntur, templa spoliantur, clerus ad egestatem redigitur; ac accedit etiam ut, propagato interim latius evangelio, praecones eius inter barbaras gentes omni saepe destituuntur apparatu, quo ministerium suum decenter obire valeant. Novimus autem, Dilecti Filii et Filiae, quam largam per huiusmodi subsidia tuleritis opem sive sacrarum expeditionum ministris, sive squallentibus templis, quam apte consulueritis dignitati celebrationis

*Aan onze geliefde Zonen en Dochters, Directeuren en Leden van de Vereeniging der Eeuwigdurende Aanbidding en van het Liefdewerk der Arme Kerken te Brussel.*

LEO XIII PAUS.

*Geliefde zonen en dochters, zaligheid en apostolische zegen.*

Onder de talrijke en waarlijk edele werken van godsdienst en godsvrucht, die luide getuigen van de liefde en toegenegenheid uws vaderlands jegens de H. Kerk en dezen H. Apostolischen Stoel, munt zonder twijfel de vrome en bloeiende Vereeniging uit, die zich ten doel stelt de vereering van het Allerheiligste Sacrament uit te breiden en te vermeerderen, hetzij door de godvruchtige oefening der eeuwigdurende aanbidding, hetzij door misgewaden te verschaffen aan arme kerken. Deze Vereeniging onderscheidt zich zoowel door haren ijver als door hare snelle uitbreiding; een groot aantal geloovigen van beiderlei, voornamelijk van het vrouwelijke geslacht, hebben zich laten inschrijven. Zoodanige liefde werken, reeds in zich zelven den meesten lof waardig, verwerven eene bijzondere verdienste ten gevolge der droevige tijden, die wij beleven. Onze goddelijke Zaligmaker, verborgen onder de Eucharistische gedaanten, wordt met velerlei smaad bejegend; in verscheidene landen worden de kerkelijke goederen geroofd, de kerken geplunderd, de geestelijken tot armoede gebracht. Bij deze behoeften voegen zich nog andere. IJverige Missionarissen die op vreemden

augustissimi sacrificii ceremoniarumque ecclesiasticarum, et quam bene sic merueritis de Deo et proximis.

Vos profecto, dum sanctissimam adoratis Eucharistiam diurnasque et nocturnas coramca preces funditis, operam datis injuriarum ei illatarum reparationi; dum vero sacrae suppellectili conficiendae industriam ac laborem impenditis in conclavibus vestris, prospicitis exercitio sacri ministerii, spirituali emolumento fratrum vestrorum, propagationi evangelii, decori cultus; ac in partem idcirco venitis et fructum et meriti inde partorum. Pergite itaque constanter et alacriter in instituto et proposito vestro; et Deus sic fidem vestram confirmet, sic caritatem magis magisque succendat, sic vos suis donis cumulet, ut amplissimam pie sedulitatis mercedem consequi mereamini. Sit interim vobis superni favoris auspex Apostolica Benedictio, quam paternae Nostrae benevolentiae testem indubiam vobis omnibus et universae consociationi vestrae peramanter impertimus.

Datum Romae apud S. Petrum die 2 Maii 1878.

Pontificatus Nostri Anno Primo.  
LEO P. P. XIII.

bodem de goede tijding van het Evangelie gaan verkondigen, zijn dikwijls beroofd van de noodige sieraden, vereischt tot het vervullen hunner verschillende ambtsbedieningen. Wij hebben alzoo met voldoening vernomen, geliefde Zonen en Dochters, welk een edelmoedige hulp door U verleend wordt, hetzij aan de apostolische werklieden der vreemde Missiën, hetzij aan de arme kerken, waar gij mogelijk gemaakt hebt, dat de H. Mis op passende wijze gelezen wordt en de godsdienstoefeningen worden gehouden. Aldus hebt gij U ongetwijfeld zeer verdienstelijk gemaakt voor God en den evenmensch.

Ter aanbidding nedergekniel voor de Goddelijke Eucharistie en in tegenwoordigheid van den Zaligmaker uwe gebeden bij dag en bij nacht uitstortende, herstelt gij zooveel als in uw vermogen is de versmadingen, dit Sacrament van liefde aangedaan. Door uw kunst en arbeid aan het vervaardigen van kerkornamenten te besteden, begunstigt gij de uitoefening van het heilig priesterambt, werkt gij aan de zaligheid uwer broeders, draagt gij bij tot de verspreiding van het evangelie en verhoogt gij den luister van den eredienst. Daarom dan ook hebt gij een groot deel aan de overvloedige vruchten, dankzij uwe edelmoedige medewerking verkregen, en groot is uwe verdienste voor God. Zet dus het begonnen werk met standvastigheid en vurigheid voort. Moge God uw geloof vermeerderen, uwe liefde ontsteken, en U zoodanig met Zijne gunsten overladen, dat gij eene groote en prachtige belooning moogt verdienen.

Ontvangtinmiddels als waarborg der hemelsche zegeningen, Onzen Apostolischen Zegen, dien wij van ganscher harte aan U allen en aan uwe geheele Vereeniging verleen.

Gegeven te Rome bij St. Pieter, den 2 Mei 1878, het eerste jaar van Ons Pauschap.

LEO XIII PAUS.

# DECREET,

WAARDOOR ONZE H. VADER LEO XIII ZICH VERWAARDIGDE  
DEN ZETEL DER AARTSVEREENIGING NAAR ROME  
OVER TE BRENGEN.

## DECRETUM.

Societas Sororum, quae ab Adoratione Perpetua Sanctissimi Sacramenti et ad pauperiores Ecclesias sacra suppellectili instruendas nomen habet, in Belgio instituta ab eximia pietatis matrona Anna de Meeûs, in alma hac Urbe domum nuperrime constituit, supplices admovens preces Sanctissimo Domino Nostro Leoni XIII, ut sibi integrum foret Archiconfraternitatem Societati adnexam Romam transferre. Haec enim Archiconfraternitas nomine et instituto cum Societate cohaeret, Societati ceu capiti subest et subesse tenetur vi Constitutionum a Sancta Sede probatarum.

Sanctissimus, has preces benigne excipiens, mandavit praefatam Archisodalitatem Romam transferri.

Jam vero cum alia Archisodalitas ejusdem nominis et instituti heic Romae in aedibus ad Quatuor Fontes cura et studio piaec nobilis matronae Carolae de Courballay reperiatur erecta, cumque ex Constitutione a Clemente VIII edita, quae incipit *Quaecumque*, duae Archiconfraternitates ejusdem nominis et instituti nequeant in uno eodemque loco consistere; Idem Sanctissimus, volens hujus legis impedimento occurrere, decrevit Archisodalitatem Romae in aedibus ad Quatuor Fontes constitutam,

## DECREET.

Het Genootschap van Zusters, genoemd der Eeuwigdurende Aanbidding van het Allerheiligste Sacrament en van het Liefdewerk, dat sierraden verschaft aan arme kerken, door de zeer godvruchtige Dame Anna de Meeûs in België opgericht, heeft onlangs in onze stad een huis gesticht, en een supplic ingediend bij onzen Heiligen Vader Paus Leo XIII, om haar de macht te verleen, den zetel der Aartsvereeniging, die aan het Genootschap verbonden is, naar Rome over te brengen. Want deze Aartsvereeniging is één met het Genootschap in naam en doel; zij is onderworpen aan het Genootschap als aan haar hoofd en moet daaraan onderworpen zijn krachtens de Constitutiën, goedgekeurd door den Heiligen Stoel.

Zijne Heiligheid, dit verzoek welwillend aannemend, heeft bevolen dat genoemde Aartsvereeniging naar Rome overgebracht worde.

Maar, dewijl eene andere Aartsvereeniging van denzelfden naam, en met hetzelfde doel hier te Rome opgericht is in het huis *ad Quatuor Fontes*, door de zorg en ijver der godvruchtige en edele Dame Carolina de Courballay, en dewijl volgens de Constitutie, uitgevaardigd door Clemens VIII, die begint met de woorden *Quaecumque*, twee Aartsvereeningen van denzelfden naam en tot hetzelfde doel niet op een en dezelfde plaats kunnen bestaan, zoo heeft Zijne Heiligheid om het beletsel, door deze wet

utpote quae posterius erecta est, unicum Belgica Romam translata, ita ut unum cum ea corpus efficiat, unam eandemque Archisodalitatem constituat et sit Archisodalitas Societatis Adorationis Perpetuae et ad pauperiores ecclesias sacra supellectili instruendas. Indulgentiarum vero et privilegiorum communicationes, quae Confraternitatibus aggregatis haecenus factae sunt, tanquam ab hac sic unita factae habeantur. Huic tandem Archisodalitati, quae in unum coaluit, eadem Sanctitas Sua facultatem tribuit ceteras Sodalitates ejusdem nominis et instituti ubique terrarum aggregandi, servata forma et tenore Constitutionis Clementis VIII.

Non obstantibus regula de jure quesito non tollendo ceterisque quamvis speciali atque individua mentione ac derogatione dignis in contrarium facientibus quibuscumque.

Hoc propterea Decretum Sanctitas Sua fieri, et iis, quorum interest, communicari mandavit.

Datum Romae ex Secretaria S. Congregationis Indulgentiarum Sacrisque Reliquiis praepositae die 1 Februarii 1879.

AL. CARD. OREGLIA A SAN  
STEPHANO, PRAEF.  
A. PANICI, SECRETARIUS.  
L.S.

veroorzaakt te voorkomen, gedecreteerd, dat de Aartsvereniging te Rome opgericht in het huis *ad Quatuor Fontes*, als zijnde het laatst opgericht, vereenigd worde met de Belgische Aartsvereniging, naar Rome overgebracht, zoodanig dat zij met deze één enkel lichaam vorme en éénzelfde Aartsvereniging uitmaake, en de Aartsvereniging zij van het Instituut der Eeuwigdurende Aanbidding en van het Liefdewerk, om kerksieraden te verschaffen aan arme kerken. De mededeeling van aflaten en van andere voorrechten, tot nog toe aan aangenomen Vereenigingen verleend, moeten beschouwd worden als verleend door deze Aartsvereniging, aldus samengesmolten. Eindelijk, heeft Zijne Heiligheid aan deze Aartsvereniging, aldus saangesmolten en één geworden, de macht verleend, andere afdeelingen van eenzelfden naam en tot hetzelfde doel over de geheele wereld aan te nemen, in acht houdende den vorm en inhoud der Constitutie van Clemens VIII.

Deze tegenwoordige verordeningen moeten kracht van wet hebben, niettegenstaande den kerkelijken regel van geen verkregen recht te kwetsen, en niettegenstaande alle andere tegenstrijdige verordeningen, van welken aard zij ook mogen zijn, zelts die, welker waardigheid eene bijzondere melding of opheffing vereischen.

Daarom heeft Zijne Heiligheid bevolen, dit tegenwoordige decreet op te stellen en aan de belanghebbenden mede te deelen.

Gegeven te Rome, in de Secretarie van de Heilige Congregatie der Aflaten en der Heilige Reliquiën, den eersten dag van Februari 1879.

AL. CARD. OREGLIA A SAN  
STEPHANO, PRAEF.  
A. PANICI, SECRETARIUS.  
L.S.

# APOSTOLISCHE BREVE

BETREFFENDE DE OVERBRENGING DER AARTSVEREENIGING,  
DE BEVOEGDHEID OM ANDERE AFDEELINGEN AAN ZICH  
TE VERBINDEN EN HET ONDERTEEKENEN VAN DE  
DIPLOMA'S VAN AANNEMING DOOR DEN  
KARDINAAL-BESCHERMHEER.

LEO P. P. XIII.

AD PEPETUAM REI MEMORIAM.  
Pias inter institutiones Religiosarum mulierum, quae in vinea Domini quam alacriter adlaborant amplissimosque Ecclesiae fructus offerunt, non exiguum profecto locum obtinet pia Societas, quae SS. Eucharistiae Sacramenti perpetuam adorationem diffundere student, ac pauperibus Ecclesiis subsidia conferre nituntur. Quae Societas pietate et cura dilectae in Christo filiae Annae de Meeüs Bruxellis oborta, qua satius quem sibi proposuerat finem assequi posset, quum se tanto operi impari sentiret, religiososam familiam, uti huiusce operis praesidium et quasi centrum, ad excitandum propagandumque erga SS. Eucharistiam studium et obsequium, instituendam curavit, et pietissima Anna de Meeüs, quae prior huius operi se voverat, religiose familiae huiusmodi nomen dedit. Hinc religiosarum sororum ab adoratione perpetua domus Bruxellis anno MDCCCLVII fundata est, istiusque religiose familiae Antistita Generalis eadem dilecta in Christo filia Anna de Meeüs est constituta, et modo praefata familia per plures Christiani Orbis Dioeceses est in Ecclesiae bonum atque emolumen-

LEO XIII PAUS.

TER EEUWIGDURENDE GEDACHTENIS. Onder de vrome instellingen van godvruchtige vrouwen, die met ijver in den wijngaard des Heeren arbeiden en voor de H. Kerk overvloedige vruchten voortbrengen, bekleedt zeker eene niet geringe plaats het godvruchtig Genootschap dat zich beijvert de Eeuwigdurende Aanbidding van het Allerheiligste Sacrament uit te breiden en arme kerken te ondersteunen. Dit Genootschap ontstond te Brussel, door de godsvrucht en zorgen van onze geliefde dochter in Jesus Christus, Anna de Meeüs; maar ten einde zekerder het voorgestelde doel te bereiken, waartoe het Genootschap alleen zich niet in staat gevoelde, trachtte het eene religieuse familie te stichten, die tot steun zoude dienen aan dit liefdewerk en er als het middelpunt van zoude worden, om den ijver en den eerbied voor het Allerheiligste Sacrament op te wekken en uit te breiden; en de zeer godvruchtige Anna de Meeüs, die zich het eerst aan het werk toegewijd had, legde den grondslag van deze religieuse familie. Dientengevolge werd in 1857 te Brussel een huis van de Zusters der Eeuwigdurende Aanbidding opgericht en dezelfde geliefde

tum diffusa, atque ab hac Apostolica Sede per decretum Congregationis EE. e RR. die VIII mensis aprilis anno MDCCCLXXII datum, approbata. Verum Societas, ex qua religiosa eadem familia evaserat, et quam arctissimo eidem religiosæ familiæ vinculo coniuncta est, cum multa Ecclesiæ atque huic B. Petri Cathedræ bona peperisset, per Apostolicas hac eadem forma datas Litteras die VI maii mensis anno MDCCCLIII a Pio IX Decessore Nro. fel. rec. Archiconfraternitatis titulo primum decorata, postea per similes Litteras, alteras XVI iunii mensis die anno MDCCCLXIII, alteras XXVI iunii pariter mensis, anno MDCCCLXXVI datas, est ab eodem Decessore Nostro quam plurimis aliis privilegiis indulgentiisque aucta atque ditata, cum facultate etiam alias eiusdem nominis atque instituti societates sibi aggregandi. Denique cum memoratæ religiosæ familiæ sorores in hac Alma Urbe domum nuperrime constituerint, quo tam frugifera Archisodalitas magis magisque benedicente Domino augeretur, est per decretum Congregationis Indulgentiis Sacrisque Reliquiis præpositæ, die 1 februarii mensis anno MDCCCLXXIX datum, Romam, in Catholici nominis sedem atque centrum, translata; atque alia eiusdem nominis atque instituti Archiconfraternitas Romæ extans, utpote posterius erecta, cum Archisodalitate prædicta, e Belgio Romam translata, eiusdem decreti tenore unita fuit, ne Constitutioni Clementis PP. VIII Prædecessoris Nostri fel. rec. derogaretur; ex hac enim substitutione duæ Archisodalitates eiusdem nominis et instituti in uno eodemque loco consistere nequeunt. Novissime vero per decretum Congregationis EE. et RR. die XII ianuarii mensis datum anno MDCCCLXXX Archiconfraternitatis eiusdem statuta approbata fuere. Nunc autem dilecta in Christo filia

dochter in Jesus Christus, Anna de Meeûs, werd als Algemeene Overste dezer Congregatie aangesteld. Deze religieuse familie verspreidde zich vervolgens tot welzijn en voordeel der Kerk in verscheidene bisdommen der katholieke wereld, en werd door den H. Stoel bij Decreet van de Congregatie der Bisschoppen en Regulieren, den 8 April 1872, goedgekeurd. Daar echter het Genootschap, waaruit het religieuse Instituut ontstaan was en waarmede het door de innigste banden verbonden is, ontelbare diensten aan de H. Kerk en aan dezen Stoel van den H. Petrus bewezen had, zoo werd dit Genootschap het eerst vereerd met den titel van Aartsvereeniging, bij Apostolische Brieven, gegeven door Onzen Voorganger Pius IX, zaliger gedachtenis, in denzelfden vorm als de tegenwoordige, den 6 Mei 1853; vervolgens werd het door andere dergelijke Brieven, van den 16 Juni 1863 en den 26 Juni 1876, insgelijks door onzen Voorganger met ontelbare voorrechten en aflaten verrijkt, en verkreeg tevens de bevoegdheid om andere genootschappen van denzelfden naam en hetzelfde doel aan zich te verbinden. Nadat eindelijk de Zusters van bovengenoemde Congregatie onlangs een huis te Rome gesticht hebben, opdat deze zoo vruchtbare Aartsvereeniging onder Gods zegen nieuwe uitbreiding bekomme, werd zij, bij Decreet van de Congregatie der aflaten en Heilige Reliquiën van den 1 Februari 1879, overgebracht naar Rome, zetel en middelpunt van den Katholieken godsdienst; tevens werd een andere Aartsbroederschap van denzelfden naam en hetzelfde doel, dat te Rome reeds bestond, als het laatst opgericht zijnde, krachtens hetzelfde Decreet vereenigd met de bovengenoemde Aartsvereeniging, van België naar Rome overgebracht, ten einde in niets af te wijken van de Constitutie van Onzen Voorganger Clemens VIII, zaliger gedachtenis; want volgens die Con-

Anna de Meeùs praefatae religiosae familiae Moderatrix Generalis exponendum nobis curavit sibi admodum in votis esse, ut translationis decretum per Apostolicas in forma Brevis datas Litteras confirmare, nec non alia quaedam de aliis sodalitatibus eidem Archiconfraternitati aggregandis decernere dignaremur: atque idecirco enixas Nobis preces humiliter adhibuit. Quae cum ita sint, Nos piis huiusmodi votis inclinatisque quantum in Domino possumus obsecundare volentes, praedictae translationis et unionis decretum Apostolica Auctoritate Nostra ratum habemus et confirmamus, ita ut supradicta Archisodalitas, e Belgio Romam translata, ipsique alia Romae ad quatuor fontes eiusdem nominis atque instituti erecta Archisodalitas unita habeatur, et unum cum ea corpus efficiat, unam eandemque Archisodalitatem constituat, et sit Archisodalitas Instituti Adorationis perpetuae SS. Eucharistiae Sacramenti et ad pauperiores ecclesias sacra suppellectili instruendas: nec non alias eiusdem instituti et nominis ubique terrarum canonice erectas sodalitates aggregare, iisque Indulgentias omnes communicabiles communicare licite possit valeatque. Praecipimus autem, ut Constitutiones fel. rec. Clementis PP. VIII Praedecessoris Nostri, ceteraque Ordinationes Apostolicae desuper editae serventur, utque aggregationum libelli a S. R. E. Cardinali apud Nos et sanctam sedem Protectore nunc et pro tempore existente obsignentur. Decernentes praesentes Nostras Litteras firmas validas et efficaces existere et fore, suosque plenarios et integros effectus sortiri et obtinere, dictisque in omnibus et per omnia plenissime suffragari, sique in praemissis per quoscumque iudices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici Auditores, nec non S. R. E. Cardinales etiam de Latere Legatos ac Nun-

stitutie kunnen twee Aartsbroederschappen van denzelfden naam en het zelfde doel niet op de zelfde plaats bestaan. Ten laatste eindelijk, werden de statuten der Aartsvereniging goedgekeurd bij Decreet van de Congregatie der Bisschoppen en Regulieren, den 12 Januari 1880.

Thans echter heeft onze beminde dochter in Jesus Christus, Anna de Meeùs, Algemeene Overste van het Instituut van de Zusters der Eeuwigdurende Aandbidding, Ons haar levendig verlangen te kennen gegeven, dat het Ons zoude behagen, door pauselijke brieven in den vorm van breve, het decreet van overbrenging te bekrachtigen, en eenige andere punten betreffende de opening van andere genootschappen in de Aartsvereniging te beslissen, en daarom richtte zij nederfg een dringend verzoek tot Ons. Wij derhalve, hare vrome wenschen welwillend aannemende en deze zooveel als ons in den Heer mogelijk is willende begunstigen, bevestigen en bekrachtigen het bovengenoemd decreet van overbrenging en vereniging, zoodanig dat met de Aartsvereniging, van België naar Rome overgebracht, de andere aartsbroederschap van denzelfden naam en hetzelfde doel, te Rome *ad Quatuor Fontes* opgericht, vereenigd zij en met haar één enkel lichaam vorme, ééne enkele en zelfde Aartsvereniging, die de Aartsvereniging zij van het Instituut der Eeuwigdurende Aandbidding van het Allerheiligste Sacrament en van het Liefdewerk omkerksieraden aan arme kerken te verschaffen; en dat zij vrijheid en bevoegdheid hebbe om andere verenigingen van hetzelfde doel en denzelfden naam, over de geheele wereld canoniek opgericht, aan zich te verbinden en haar al de mededeelbare aflaten, waarmede zij verrijkt is, mede te deelen. Ook bevelen Wij, dat de Constitutiën van Onzen Voorganger Clemens VIII, zaliger gedachtenis, alsmede alle

tios indicari et defini debere, ac irritum et inane, si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstan. Nostra et Concellariæ Apostolicæ regula de iure quæsito non tollendo, aliisque Constitutionibus et Ordinationibus Apostolicis, ceterisque quamvis speciali atque individua mentione ac derogatione dignis in contrarium facientibus quibuscumque.

Datum Romæ apud sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die XXI iunii MDCCCLXXXI. Pontificatus Nostri Anno Quarto.

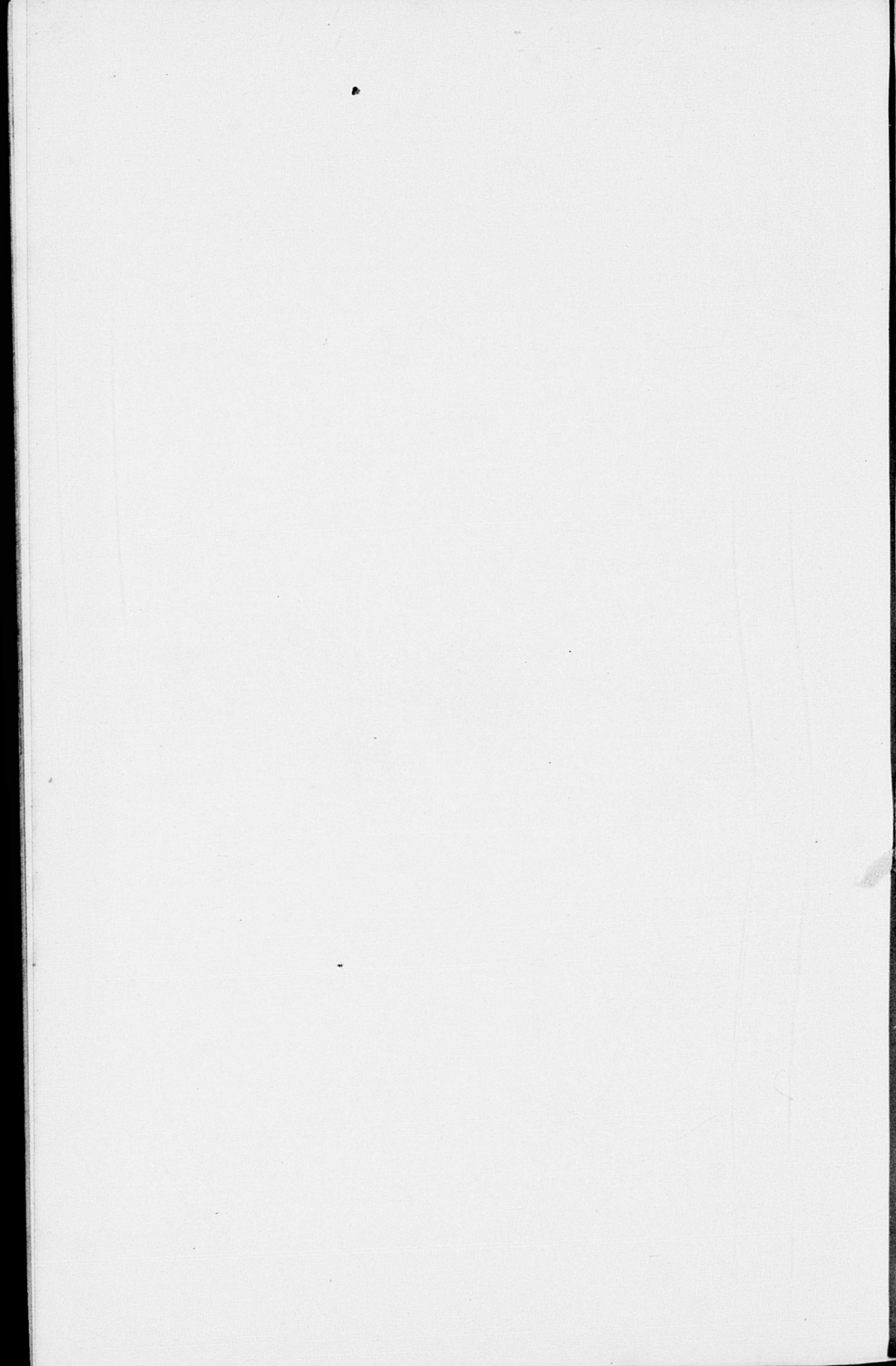
TH. CARDINALIS MERTEL.

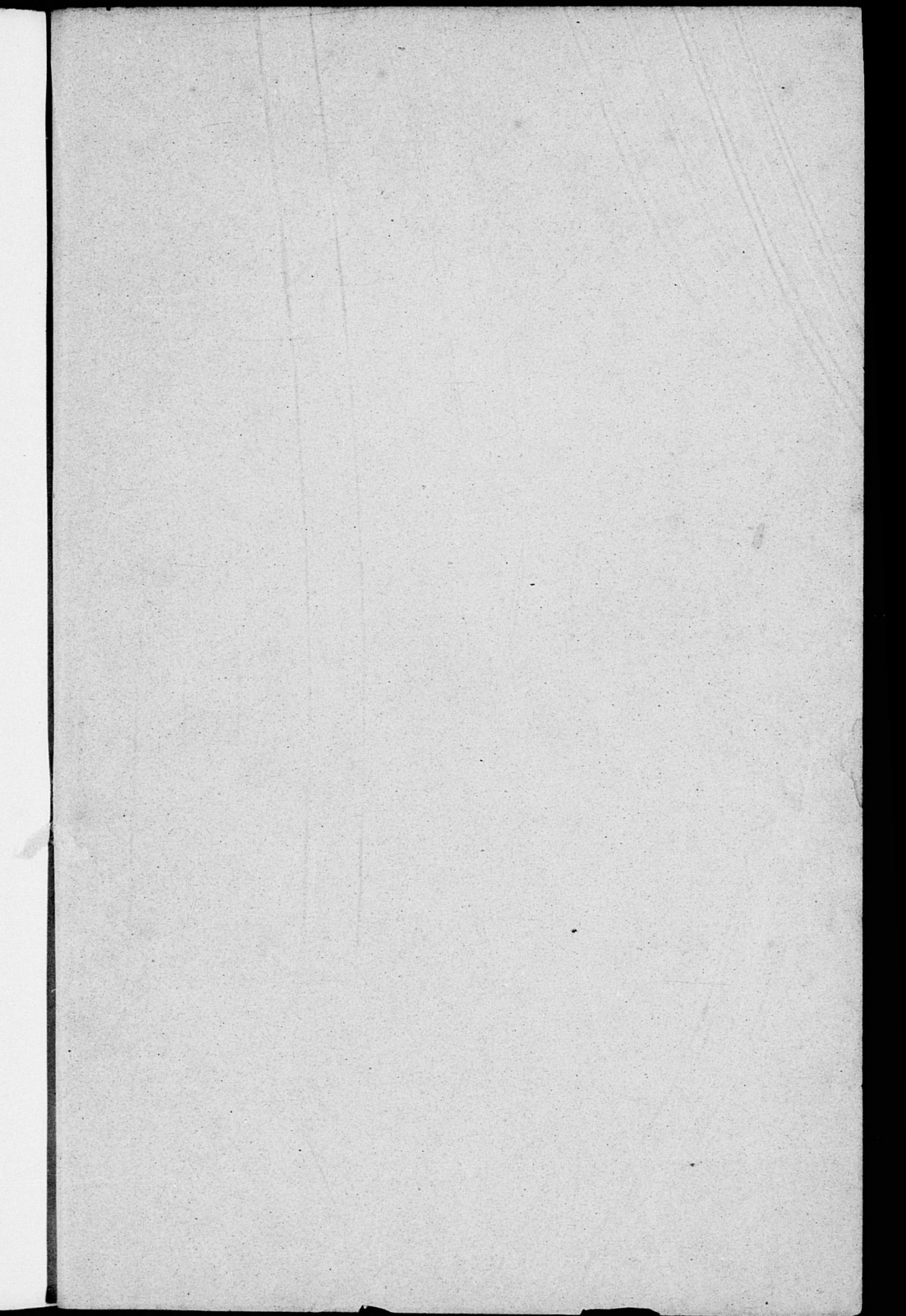
andere Apostolische Verordeningen hieromtrent uitgevaardigd, onderhouden worden, en dat de diploma's van aamening door den Kardinaal van de H. R. K., die thans en in vervolg van tijd Beschermheer van het Liefdewerk bij Ons en bij den H. Stoel is, zullen onderteekend worden.

Wij decreteren, dat deze Onze tegenwoordige Letteren wettig en geldig en van kracht zijn en zullen blijven, dat zij hare volle en volkomene uitwerksels moeten hebben en verkrijgen, en dat zij in al het gezegde en omtrent alle punten ten volle moeten gelden. Overeenkomstig haren inhoud moeten in het bovenvermelde alle rechters, hetzij gewone hetzij gedelegeerden, ook de Auditeuren van het Apostolische Paleis, alsmede de Kardinalen van de H. R. K., zelfs Legaten a latere en Nuntiusen oordeelen en uitspraak doen, en bijaldien iemand, van welk gezag ook, wetens of onwetens hieromtrent eenetegenstrijdige beschikking durft te nemen tegen hetgeen Wij besloten hebben, verklaren Wij het van geener waarde en zonder gevolg. En dit, niettegenstaande Onzen regel en dien der Apostolische Kanselarij van geen verkregen recht tekwaetsen, en niettegenstaande andere Apostolische Constitutiën en Verordeningen en al het overige, wat ermede in strijd is, al mocht het ook eene bijzondere en bepaalde vermelding en opheffing vereischen.

Gegeven te Rome bij St. Pieter onder den Visschersring, den 21 Juni 1881, het vierde jaar van Ons Pausschap.

TH. KARDINAAL MERTEL.





---

I. KERVEL & Co.,  
STOOMDRUKKERIJ „DE BLAEUWE WERELD”,  
249 SPUISTRAAT, AMSTERDAM.

---